

Celerino Diaz.

ABOGADO

Gestiona con actividad y eficacia, negocios judiciales y administrativos. Redacta escrituras públicas y privadas, organiza compañías, denuncia tierras, minas y aguas. Patrocina negocios, fuera de la Capital y del Estado y dedica preferente atención a los juicios de amparo.

DESPACHO:

Comonfort 10. Hermosillo.

EL OCCIDENTAL.

SEMANARIO DE INFORMACION.

"Miembro de la Prensa Asociada de los Estados PRO-PATRIA."

Registrado como artículo de segunda clase en la Admon. de Correos de esta ciudad, el 28 de Febrero de 1908.

Manuel de la Hoz, h.

ABOGADO.

Oficinas del F. C. de Sonora
Guaymas, Sonora, Méx.

Auerlio D. Canale.

ABOGADO.

PLAZA - ZARAGOZA.
Hermosillo, Sonora.

AÑO IV. Director y Propietario, RAFAEL C. MARISCAL.

HERMOSILLO, LUNES 20 DE MARZO DE 1911.

TOMO III. NUM. 139.

DIRECCION TELEGRAFICA (OCCIDENTAL)

APARTADO 31

BANCO OCCIDENTAL

DE MEXICO. S. A.

CAPITAL SOCIAL \$ 1,500,000 FONDOS DE RESERVA \$ 425,427.39

Matriz en Mazatlan, Sin.

Agencia en Hermosillo.

Sucursales en GUAYMAS, COLIMA, CULIACAN, Y ALAMOS.
Corresponsales en todas las plazas de importancia del país y del extranjero.

Abre cuentas corrientes, recibe depósitos, descuenta pagarés, hace préstamos prendarios, servicio de cobros y toda clase de operaciones bancarias.

COMPRA Y VENTA DE GIROS sobre todas las plazas del país, de los Estados Unidos del Norte y de Europa; especialmente sobre San Francisco, Nueva York, Londres, París, Hamburgo, España. Giros directos sobre Hong Kong y Yokohama.

COMPRA PASTAS DE ORO Y PLATA.

LOS

ANGELAS STORE

CHAS CHABET, Prop.

CANANEA, SONORA, MEXICO.

Casa situada debajo del edificio del Banco Mercantil.

Importación directa y constante de los principales centros de Europa, Estados Unidos y del país.
La casa más antigua en el mineral.

Tejas, Caños, Sombreros,

Sederia Perfumeria y Mercaderia.

DIRECT IMPORTER DRY GOODS, SHOES, CAPES,
HATS, WATCHES, NATIONS AND JEWELRY,
TRUNKS AND VALISES.

GRAN SURTIDO DE TELAS DE TODAS CLASES

PARA SEÑORAS Y CABALEROS.

Sucursal en Jacarari Sonora.

Sarkis José Dominguez

TIENDAS DE ROPA

En Naco Arizona y Cananea Sonora.

HOTEL DURAZO,

Este establecimiento está situado en medio de las poblaciones "La Mesita" y "El Ronquillo" dominando las dos poblaciones; se goza por tanto, de una hermosa vista.

Cuenta con cuartos y departamentos ventilados y limpios, el uso de todo el establecimiento es el esmerado de Cananea.

El restaurant está servido por personas expertas sin interrupción de chinos, por lo cual la alimentación es sana y variada.

La Mesa—Cananea—Calle Principal No. 8.

CANANEA, SONORA, MEXICO.

ORQUESTA ARRIOLA

El Sr. Profesor D. Antonio Arriola, como siempre cuenta con una excelente orquesta de 6 a 8 músicos, disponibles a todas las horas del día o de la noche.

Los ejecutantes son enteramente nuevos y competentes; pues se paró a los antiguos mejorando el personal.

La Empacador A

F. VERDUGO Y CIA.

Hermosillo.

Teléfono 1631.

Apartado 165.1



Fábrica de Hielo

Carnes refrigeradas de res, carnero, y marino. Aves de corral, jamones, tocinos y mantequilla.

Manteca de cerdo y res.

Se reciben pedidos dentro y fuera de la localidad.

M. P. CARRILLO.

HERMOSILLO, SONORA.

Depósito de Abarrotes, Artículos para familias, y Artefactos para mineros, ropa, calzado, etc.

La Muebleria más grande de la Costa del Pacifico.

"EL OCCIDENTAL"

postula para Gobernador del Estado en el próximo período constitucional al

SR. GENERAL DON LORENZO TORRES.

y para Vicegobernador del mismo al Sr.

DR. FERNANDO AGUILAR.

MADERO Y LOS MADERISTAS

SON TRAI DOOES

A LA PATRIA.

El filibusterismo americano.

Se contrasta hondamente el espíritu y se experimenta una especie de agotamiento interior y de vacío exterior, al contemplar el cuadro que ofrece actualmente nuestro suelo a raíz del Centenario de la Independencia; del suceso que más ha llamado la atención en las cortes y gabinetes europeos y asiáticos, en las secretarías americanas y en los ministerios y consillerías de la profusa Oceanía.

El mundo entero representado por sus más eminentes pensadores y políticos, por sus más ilustres hombres de Estado ha tenido fija la investigadora mirada en nuestra querida México y contemplado con beneplácito a nuestro gran Presidente, rindiéndole justo homenaje a su sabiduría y poder y aplaudiendo la magna obra de la pacificación de la República, en donde llegó a considerarse como a planta exótica, imposible de crecer y como a simiente inermisible, la sedición y la revuelta, el desorden y el espíritu levantisco.

Pero, que lejos estábamos, hace unos cuantos meses, de creer que la traición y la hipocresía aguzaban su despiadada garra en la sombra para hincarse empujando a las sacrosantas banderas de la República.

¡Qué lejos de pensar que al ruido alegre del aplauso y al eco del viva atronador del entusiasmo al vitorear a los héroes patrios, habrían de seguir el trepidar terrorífico de la revuelta y de la sedición, la destemplada grito del guerrillero y el vergonzoso clamoreo del bandolero!

Después de las coronas de olivo colgadas en los altares de la Patria, y las frescas perfumadas flores colocadas en las tumbas de nuestros héroes, las sangrientas traiciones heridas a aquella y los piztones y el baldón sobre de éstos!

¿Qué nos han traído Madero y sus secuaces, el como Apóstol de la democracia y el Remente del pueblo oprimido, sino el asesinato, el crimen, el parricidio y la traición?

¿No viene el oprimiendo a los que encuentra inermes y sacrificándolos en aras de sus miras personales y de sus ambiciones malsonadas de poder y tendencias opresoras?

¿Qué han afianzado, que fundado, que edificado con sus teorías; y que pregonado con sus actos, Madero y los maderistas? ¿No se baten en contra de sus hermanos, como nuevos cañes, llevando al frente filibusteros americanos, sol-

dados mercenarios enemigos de la Patria?

El Lic. Guzmán de Lara se unió a las chusmas canibales de Madero con cuarenta americanos y todos fueron admitidos para el sostenimiento de la facción. Estos americanos han derramado sangre de nuestros hermanos los buenos, los fieles, los defensores honrados de nuestro suelo.

Madero y los suyos han admitido al festín del asesinato de nuestros hermanos a los eternos enemigos del país, los filibusteros Norteamericanos.

Quieren abrir de par en par las puertas de la Patria a los aborrecibles yanquis; a los hijos de aquellos que en otro tiempo sacrificaron a los niños soldados defensores de Chapultepec, que se robaron las tres cuartas partes de nuestro territorio y llenaron de desolación nuestro suelo.

Estos han ejecutado en la Baja California últimamente un crimen horrendo con un puñado de nuestros hermanos, que quisieron ser mexicanos antes de todo y se negaron a combatir con ellos depoliendo las armas; y los valientes filibusteros, al ver aquel acto honrado y patriótico, llenos de entusiasmo lo premiaron con la muerte, haciendo de aquella porción de amantes mexicanos inermes una masa informe de carnes destruidas.

¿No están los agentes de Madero y los traidores Flores Magón, en los Estados Unidos, predicando el establecimiento de una república en la Baja California éstos y activando el reclutamiento de soldados americanos mercenarios aquellos?

¿Cuales son, pues, los actuales frutos del maderismo?

En el interior la desolación y ruina de los pueblos y regiones por donde pasan; pues todo lo talan, destruyen, queman y deshonestan; en el exterior la preparación de una guerra extranjera y la ruina de todo lo creado.

El horrendo crimen de Caín, el cobarde del despreciable Judas y el infame del vengativo Conde D. Julián, reunidos, amalgamados, confundidos, fermentados y explosivos en un momento trágico, y con una fuerza diabólica, para producir lo más malo, cobarde, despreciable, ruin, infame y horroroso, la entrega de la Patria, este es el fruto del maderismo; ahí está palpante en los últimos acontecimientos; no calumniamos, citamos hechos concretos y verídicos. ¡Los filibusteros yanquis a las puertas de México!

¿He aquí el fruto más deseado del maderismo?

¿Abreís los ojos, compatriotas?

¡Ahí está el gran resultado de la revuelta!

¡Mengua, baldón é infamia para el funesto Madero y sus secuaces!

¡Guerra contra los enemigos de la Patria!

¡Exterminio para los malos hijos de México!

ERAIM LLACASAR.

Los espectros de Crabb y de

Raousset, surgen ante la

invocación del maderismo.

El cabecilla sedicioso Ramón Gómez, de Navojos, sigue su ejemplo.

MEXICALI, Marzo 14.

El americano Stanley, jefe de las fuerzas filibusteras que pelean al Este de esta población, declaró que hoy daría orden de matar a todo soldado mexicano que sea capturado, aunque se halle herido.

Stanley expidió un manifiesto aceptando la suspensión de garantías constitucionales decretada por el Gobierno de la República, y en contestación a esa disposición ofrece matar a todo soldado u oficial de las fuerzas federales que caigan en su mano.

Dice también que todo particular de ideas contrarias a la fundación de la República socialista, que sea capturado, sufrirá la pena de muerte.

Al ver la actitud que han guardado los filibusteros, humillando y tratando de la peor manera a los mexicanos que con ellos han venido sirviendo en las filas de la sedición, un grupo de éstos, encabezados por Juan Manuel Diéguez, manifestó a Berthold y a Stanley su descontento, indicando que se iban a separar. Los americanos les dijeron que para nada los necesitaban y que podían irse. Cuando el grupo, formado por 140 hombres, se retiraba después de entregar armas y pertrechos, los americanos hicieron fuego sobre aquellos hombres indefensos, matando a Diéguez, y a once individuos más. Los otros pudieron escapar.

Pero si los actos de los fascinosos extranjeros inspiran un sentimiento de indignación y de terror a la sociedad, no son menos crueles y salvajes los procedimientos de los sediciosos que acompañan al cabecilla Ramón Gómez por la región del Río Mayo.

He aquí lo que a este respecto nos comunica nuestro corresponsal de Navojos:

Los reveldes que atacaron este pueblo el 11 del actual, capturaron, al retirarse, a las respetables damas Ignacia y Natalia Quirós, hijas del Sr. D. Pedro S. Quirós, Presidente Municipal, que con tanta energía los había rechazado; les retuvieron a sus pequeños hijos y las enviaron a ellas con la terrible misión de decir a su padre: que, o entregaba la plaza o reanudarían su ataque al día siguiente, poniendo por delante, en la línea de fuego, a los niños que conservaban en rehenes.

Aquellos infames no lograron llevar a cabo su criminal propósito, debido a la oportuna llegada de una fuerza federal que al mando

del Mayor Delmotte, los persiguió hasta darles alcance en el pueblo de Bacabachi, donde los derrotó completamente.

IV estos son los hombres que buscan prosélitos para su causa en el corazón del pueblo mexicano! Alcance al No. 516 de "El Observador."

GRANULADAS.

Los Sres. F. Espinosa é Hijo son únicos Agentes para la venta de azúcar "Escondida," que se realiza a precios muy bajos en esta plaza.

Después de unos tres días de reclusión en la cárcel, salieron con libertad bajo caución, el editor y redactor del semanario local "El Fronterizo," de esta ciudad.

El redactor del periódico aludido ("El Fronterizo") sigue desempeñando tranquilamente las pasiones en el antejo.

Se dice que en todos los tendajones de los chinos se expenden sardinas en latas, podridas, y todos los más de los efectos dañados y hasta infestados de la terrible enfermedad de lepra asiática.

RECORTES.

Se espera que pronto ha de haber alza en el valor de los dátiles, debido a que constituyen el principal artículo de la alimentación en la dieta que propaga el Dr. Metchenikoff.

x x x

El diputado Hobson del Congreso americano, declaró en una sesión, que dentro de diez meses estarán guerriando japoneses y americanos y que de los primeros será la victoria y que se apoderarán de Alaska, San Francisco y Seattle y destruirán el Canal de Panamá.

¡Cáscaras!

x x x

Leo entre los avisos breves de un periódico, que un joven que acaba de heredar 3000 duros solicita una esposa que sea equilibrada, de un buen corazón y de carácter dulce, cocinera excelente y dispuesta a vivir en rancho, y a ponerse sombrero ancho.

¿Conviene?

x x x

Dice el representante Hobson, del Congreso de los Estados Unidos, que está completamente seguro de que habrá guerra entre su país y el Japón, antes de diez meses y que el Imperio del Sol Naciente resultará vencedor, pues aún cuando se cree que le falta dinero para emprender la lucha, esto no es exacto, que tiene depositados quinientos millones de dólares en los Bancos de Europa solamente para los gastos del trabajo ese.

x x x

El célebre Dr. ruso Matchnikoff director del instituto Pasteur de París, que durante muchos años ha estado estudiando y experimentando para encontrar la dieta más saludable y que más prolongue la vida, prescribe últimamente para las comidas, leche agria ó suero, dátiles, un pedazo muy pequeño de carne y pan. Excluye totalmente los alimentos crudos y toda clase de bebida alcohólica. Semejante dieta está probando bien a muchos, por sana y de poco costo.

F. ESPINOSA É HIJO

Acaban de recibir Panocha blanca y nueva, a 22 cent. kilo.
Azúcar "Escondida" de la nueva zafra.
Alcohol destufado marca "Navolato", caja a \$ 10.00
Alambre para cercas, en partidas de 100 rollos a \$ 7.00
Excelente tabaco del Río de Sonora.

IMPRESIONES DE VIAJE.

Después de una noche de caminata molesta y tediosa como inglés exigente, llegamos a la simpática villa fronteriza de Nogales.

Nadie que haya visitado aquella bulliciosa población, negará que allí se respira un benéfico ambiente de unión y cordialidad. Me refiero a la abierta franqueza que muestran lo mismo la familia del banquero que la del artesano, sin que se note alteración alguna en la buena armonía que debe siempre existir entre las clases sociales.

Estas consideraciones nos han sido sugeridas por las observaciones que hemos logrado hacer en distintas ocasiones en que, con nuestro carácter de gacetilleros, hemos tenido que visitar aquella villa, entrando en conocimiento con las distintas clases que constituyen aquella sociedad.

x x x

Como llevamos dicho, llegamos a Nogales, y como de costumbre, después de tomar un frugal desayuno, salimos a dar un paseo por los contornos.

Desde luego llamó nuestra atención, la iglesia de la villa, que luce ahora un nuevo recinto de entrada con su pórtico de estilo moderno; mejora que habla muy alto, tanto de la actividad y celo desplegados por el buen cura de aquella parroquia por llevar a cabo esa bonita obra, como de la buena voluntad de los feligreses que han contribuido, casi en su totalidad, en el gasto que allí se ha erogado.

Después visitamos la nueva cárcel pública, utilísima mejora material iniciada por el ex-Presidente Municipal Señor Don Alberto Clausen, y llevada a su término por el progresista Presidente actual Don Próspero Sandoval. El edificio que nos ocupa cuenta con amplios y bien ventilados departamentos, entre los que debemos hacer muy especial mención del que ocupa la Alcaldía y Juzgado Local. Los calabozos llenan las condiciones higiénicas necesarias y tan es así que algunos presos nos aseguran que allí se encuentran mejor que en sus propias casas.

La guardia es inmejorable y está bien remunerada.

Ahora toca su turno a las Escuelas Oficiales. Estos planteles educativos están también muy bien atendidos, y tanto los Profesores Directores como los Ayudantes trabajan con empeño por el desarrollo y mejoramiento de las facultades de sus educandos.

La autoridad Municipal, secundando la progresista y patriótica labor del Gobierno en lo relativo a este importantísimo ramo, ha dotado sus escuelas con el mobiliario, libros y útiles necesarios a fin de que la obra educativa marche hábilmente su fin: formar ciudadanos útiles y buenas madres de familia.

x x x

Al comenzar esta pequeña narración tratamos a la ligera de la buena armonía en la villa entre las clases sociales y confirmamos nuestro

LOS EFECTOS DE LA EMULSION DE SCOTT

en los niños delgados, pálidos y enclenques son verdaderamente maravillosos. Todos los niños deben tomar la Emulsión de Scott legítima para poder desarrollarse fácilmente y para tener huesos fuertes, carnes macizas y la energía que requiere la edad para los ejercicios y estudios diarios. Un cerebro bien nutrido hace un hombre inteligente, y un cuerpo bien desarrollado y sano hace un hombre fuerte, y ambas cosas pueden conseguirse con el uso continuado de la

EMULSION DE SCOTT

que es el alimento-medicina más energético y la mejor y genuina de todas las emulsiones de aceite de hígado de bacalao.



"Siempre que las condiciones clínicas lo reclaman, uso la Emulsión de Scott obteniendo siempre un resultado terapéutico que ha superado en mucho al obtenido en las mismas condiciones con otras preparaciones similares. La influencia que tiene sobre el desarrollo de los niños ha sido siempre tan rápida que convencido de sus efectos la he empleado con confianza hasta en mis propios hijos." DR. RAFAEL FREITEZ PINEDA, Barquisimeto, Venezuela.

aserto con el hecho concreto de que allí prosperan todas las iniciativas tendientes a estrechar cada día más esa cordialidad; pues en varias ocasiones hemos observado la organización de conciertos a beneficio de tal o cual institución, en los que toman parte lo mismo la clase media que la primera sociedad.

Allí no existen, como en otras partes, esas divisiones de categoría y rango que tanto entorpecen la ayuda mutua que todos nos debemos por ley natural.

x x x

Reasumiendo: La simpática villa ha progresado notablemente en todos sentidos, de poco tiempo a esta parte; progreso que se debe como ya dijimos, a la progresista labor de las autoridades, que ya representadas por el Señor Clausen o por el Sr. Sandoval, han sabido estudiar las necesidades de la localidad y combinar los elementos que forman el impuesto, estableciendo así la buena armonía que debe existir entre aquellas y éste para hacer viable la administración.

A las diez de la noche, tras el indispensable "vámonos" del con-

ductor, salimos para esta capit trayéndonos en cartera las anteriores notas, que hoy extendemos al correr del lápiz sobre una mesa coja y llena de polvo de la Redacción.

Marzo de 1911

El REPORTER DE VIAJE.

El movimiento sedicioso en el Estado.

Al dar cuenta a nuestros lectores con el triunfo alcanzado ayer por el Mayor Delmotte sobre los bandidos que el día anterior habían ocupado Huatabampo, a quienes alcanzó en el pueblo de Bacabachi, Río Mayo, derrotándolos completamente, tenemos la pena de consignar aquí, siguiendo nuestra costumbre de decir la verdad acerca de los acontecimientos que se están desarrollando con motivo de la actual revuelta sediciosa, un descalabro sufrido por una fuerza de cincuenta federales que al mando del Teniente Coronel Anguiano operaba sobre los malhechores que merodean al Norte del Estado.

Según telegrama que el C. Presidente Municipal de Cuppas ha dirigido al C. Gobernador, el refe-

"El Occidental".

Se publica una vez a la semana.

CONDICIONES:

En la ciudad. Por un mes. 50 Cts. Fuera de la ciudad. Por un mes. 60 Cts. Avisos, anuncios, reclamos etc. precios convencionales.

Edictos. ~ Primera vez 20 cts. Anea y 10 cts. las siguientes.

Los cobros se harán invariablemente adelantados.

Se imprime en la Imprenta de "El Occidental".

Administración y Redacción: Calle del Carmen N.º 27.

rido Teniente Coronel Anguiano fué atacado el día 13 del corriente, a inmediaciones del rancho de "El Rodeo", en un cañón de la sierra, donde la defensa era difícil; por lo que se deduce que perdió parte de la fuerza que expedicionaba bajo sus órdenes, sin que se tenga todavía noticia exacta del verdadero resultado de este hecho. Tan luego como se reciba el parte pormenorizado, lo daremos a conocer al público.

Por el Sur del Estado los sediciosos han seguido siendo escarmientos, pues además del golpe que les infligió el Presidente Municipal de Nacojua, y del cual dimos cuenta en hoja reciente, ayer fueron batidos en el pueblo de Bacabachi, por el Mayor Delmotte, quien con ese motivo, dirigió al Sr. Gral. en Jefe el siguiente mensaje:

"Hoytome en participar a usted que con fuerza del 50., 130., 140. y 110. Cuerpo Rural, batimos a 150 sediciosos, habiéndoles hecho 8 muertos, varios heridos y quitándoles caballos y monturas. Se dispersaron por Yuataparí, Yopori y Mungura. Por nuestra parte tuvimos heridos al Sargento 2º. Anselmo Carreño del 14º Batallón y soldado del 50. Juan Lavín. Hoy salgo para Nacojua. Respetuosamente—DEL MOTTE."

"LA CONSTITUCION"

Francisco M. Lamarque tiene la comisión de la compra de terrenos los que quieren vender sírvanse dirigirse a F. M. Lamarque. —Hermosillo, Son., Méx.

Los Sres. F. Espinosa e Hijo tienen vidrios planos de varias dimensiones, los que venden a precios muy bajos.

En la imprenta de "El Occidental", hay sobres azules, lino, imitación de tela; blancos, lino, imitación de tela; papel lino, blanco; papel lino, paja, imitación de tela.

Juan Gay y compañía.

GRAN FABRICA DE

CAZADO - V - ROPA - HECHA

Ventas por mayor y menor

Agencia de Fonógrafos de las mejores marcas

VICTOR - V - COLOMBIA.

Surtido constante de

PIEZAS NUEVAS Y ESCOGIDAS.

La tienda más elegante de la calle de Don Luis núm. 55.



JULIO PIÑA

Paga los más altos precios por cueros de Res. —Hermosillo, Sonora, México. Apartado 148—

Antigua casa de Fred Gerstev, Frente al Depot.

Un tren de Viajeros.

Detenido cerca de Torreón.

La correspondencia destruida.

Informan de Torreón que: Ha causado sensación en esta ciudad la noticia del lunes que el tren de pasajeros de ayer que corría con rumbo al Norte, y que debía llegar a esta ciudad por la mañana, había sido detenido por una partida de rebeldes a cerca de esta población.

Se dice que los revoltosos asaltaron a dicho tren en la Estación de Picardías.

Antes, habían quemado dos puentes no se dice cuales, y volcado dos trenes de carga.

También se asegura que cortaron los hilos del telégrafo y que, en el tren de viajeros detenido en Picardías, quemaron toda la correspondencia.

En gran tramo de la vía, levantaron los rieles, así que no es fácil que pronto puedan hacerse las reparaciones para el tráfico.

Al Sr. Dn. Juan Terrazas, que allí venía, le despojaron de la suma de trescientos ochenta pesos que en la cartera llevaba. Además, se dice, que hicieron prisionero a un capitán del ejército.

Entre las personas de esta ciudad que venían, se hallaban Don

Joaquín Serrano, acudido propietario de esta comarca, el Sr. Gerente del Banco Chino y otras personas.

Estos señores, además del Sr. Terrazas, tomaron hoy en una estación próxima al tren de Durango y después de varias penalidades lograron llegar a esta ciudad. Marzo 5 de 1911.

Acaban de llegar y están a la venta las preparaciones Francesas más famosas y de nombre mundial, como son:

Solución de Paulanberge alcoholizado-fosfato de cal, acosolado para la curación de la tisis. —Grasas antiepilepticas de Gelineau, para la Epilepsia, jarabe papaina de Roult Perret, para la diarrea infantil, Peptonato de hierro de Robin. —Alquitran de Guyot, enfermedades de los bronquios. —Vino de quina Larroche Simple y ferruginoso. —Vino y jarabe de hemoglobina para la anemia, elórosis, falta de sangre. —Solución de loduro de potasio y Solución de Solifalato de Sosa del Dr. Clin. Para el reumatismo, Fosfatina Falliers, Alimento para niños. —Inyecciones de electroargol (plata coloidal eléctrica) remedio supremo en la fiebre intestinal. —Enecol, inyecciones a base de mercurio, curación de la Sífilis. —Un surtido de productos químicos largo de enumerar.

En la Drogueria Mexicana de B. Suárez.

DR. F. B. KETCHUM

ESPECIALISTA

EN LAS ENFERMEDADES DE LAS SEÑORAS Y DE LOS NIÑOS.

Calle Don Luis, número 44.

Hermosillo, Sonora.

La Emulsión.

con Creosota y Guayacol son en General Perjudiciales.

"Declaro que, en concepto y comprobado por muchos experimentos, las emulsiones con creosota y guayacol son en general perjudiciales, y en los casos de tuberculosis que requieren de un agente antiséptico como la creosota, prefiero administrar esta substancia por la vía hipodérmica, ó rectal, y nunca por la digestiva para evitar los trastornos gástricos y la inflamación del estómago que generalmente causa el uso de esas drogas cuyos trastornos deben evitarse en todo enfermo, especialmente en los tuberculosos, en los que es muy esencial mantener en buen orden el estómago. Como preparación de aceite de hígado de bacalao prefiero la Emulsión de Scott y Bowne de New York." —Dr. Miguel Mendiábal, Orizaba, Ver. México.

REMITA Ud. 25 cs. en timbres postales a la librería de Carlos Moya, de Guadalajara, y a vuelta de correo recibirá una de las novelas siguientes: Uruteta, "Fresca", Alarcón, "Final de Norma", "Damas", "Dama de las Camelias", Chautebrand, "Atala", "Castera Carmen", "Acal", "Guadalupe", Cartas de Educación.

Francisco M. Lamarque tiene la comisión de la compra de terrenos y los que quieren vender sírvanse dirigirse a F. M. Lamarque, Hermosillo, Son., Méx.

CARLOS F. MONTEVERDE

ARREGLA toda clase de publicaciones en el periódico oficial del Estado, tales como edictos, cédulas

hipotecarias etc., Las personas de fuera de esta capital necesitan un agente como éste.

HACE por su cuenta los gastos que se necesiten.

COBRA MODICOS HONORARIOS.

DIRECCION: Calle Juárez Número

Hermosillo, Sonora, México.

F. ESPINOSA E HIJO

Hermosillo, Sonora, México.

VENDEN

Magnífica semilla de Alfalfa.

El FAMOSO ALAMBRE PARA CERCAS. "IOWA." Alambre para paces reconocido. CEMENTO "ALSEN" y "PORTLAND"

UNA PALABRA!

COLABORACION.

Hay una palabra que debe imponer el hombre, una palabra que dignifica los hogares y entenece y glorifica a la mujer.

Una palabra que rezan todos los idiomas y conoce la humanidad; y encierra en sí, contento, quietud trabajo y reposo.

Una palabra decretada hace tiempo por el Ser Supremo y solo a intervalos se impone y se sostiene; pero luego sigue como el agua que jumbrosa en la cascada, clamando su nombre de hogar en hogar, desde el más sencillo tugurio a la más deslumbrante mansión.

Esa palabra... es la Paz!

Para imponer la Paz hay que arrebatar con furor de la mano de la Justicia su afilado alfanje, y con él, decapitar a quien intente profanar nuestros hogares.

El ejemplo más heroico que relata la historia del mundo, es aquel que nos dió la hermosísima Judit viuda de Manasés; quien para dar la Paz a todos sus conciudadanos, se atavió con sus más preciosas galas, galas que parecían dar más realce a su hermosura, y más majestuosidad a su persona; y encaminándose con paso firme y tranquilidad de ánimo acompañada de su criada al campamento de un enorme ejército que tenía sitiada a la ciudad de Betulia donde ella residía, se dirigió con la resolución más admirable a la sobresaliente tienda que habitaba Holofernes, Generalísimo de aquellos numerosos combatientes, para tratar sobre la Paz; y le halló sentado en un trono de cortinaje color de púrpura guarnecido de esmeraldas y diamantes, sostenidos por garras de oro reluciente.

Llegada que hubo Judit ante aquel personaje respetuoso, después de hacerle la reverencia que en aquellos días acostumbraban las personas de distinción, le refirió con elocuente sagacidad: que las gentes de aquella población merecían el castigo por actos punibles que habían cometido y que ella las pondría a su disposición.

El Generalísimo aceptó la proposición de la felicit Judit, a quien pretendió poseerla por medio de halagos y expresivas deprecaciones, pero solo obtuvo de ella promesas vanas y fingidos sentimientos. Holofernes le dio un convite, y fué tanto su entusiasmo, que bebió vino en abundancia al grado de caer en completo estado de embriaguez. Y con el bruido alfanje del mismo General, Judit decapitó a éste y llevó por trofeo a sus desesperados conciudadanos, la cabeza de aquel temible caudillo.

El ejército salido al saber que su jefe se hallaba sin cabeza, huyó. La hermosa Judit logró con este hecho, dar Paz y quietud a todos sus conciudadanos le Betulia, sin menoscabo de su dignidad y de su honra.

"El respeto al derecho ajeno es la Paz" dijo el Sr. Licenciado Benito Juárez.

Este concepto es bien cierto, porque si no respetásemos ese derecho, no tendríamos Paz; pero también es cierto: que evitar contiendas y trastornos es la Paz. Logremos evitar esto y sembraremos la simiente bienhechora de la tranquilidad, y si perseveramos, lograremos que recundice esa simiente en nuestros hogares y en nuestros campos; porque un hogar sin la Paz, es lo mismo que un rayo en la encina.

GUILLERMO P. COTA.

Los Sres. R. Espinosa é Hijo tienen vidrios planos de varias dimensiones, los que venden á precios muy bajos.

HERMOSILLO SE ANIMA.

Con motivo de haber llegado recientemente muchas familias de los Distritos de Ures y Sahuaripa, así como de otros puntos del Estado, se nota en la población un movimiento inusitado. Por las noches no cesa un momento el tráfico de los elegantes "llantas de hule," en los que se arrellenan los jóvenes gastadores pasándose a sus dulcineas. Durante las serenatas que tienen lugar, cuatro veces por semana, ya en la hermosa alameda ó en la plaza de Armas, también se nota gran afluencia de paseantes, sin que falte contingente en el cómodo Salón Pathé y en el Noriga, donde, como se sabe, funcionan dos magníficos aparatos cinematográficos. Las cantinas Morera y Chale Almada tampoco se ven solitarias y paremos de contar para no cometer un deslizo.

FRIVOLIDADES.

Este frívolo semanario será vendido próximamente aquí por el joven Ramón L. Bernal, quien ha solicitado la agencia. A subscribirse todo el mundo

LOS QUE SE CASAN, PERO UNO.

Esto decía anoche á cierta polla un joven enamorado de sus encantos (de los de ella), lamentando muy de veras no poder hacer otro tanto por falta de edad, pues según él, sólo cuenta 18 años, y está sugeto por lo tanto a la patria potestad.

El presunto nos suplica agamos saber á las jóvenes casaderas, que desea entrañablemente casarse, y que al efecto se anuncia como un buen partido, pues cuenta con un empleo de cincuenta pesos mensuales para los primeros gastos y además una pensión de su "papá" de otras cincuenta morlacos. Dice que tan luego como encuentre su "ideal", se emancipará de la tutela de su "papá". Ya lo saben las niñas casaderas.

GRAN OPORTUNIDAD.

Si desea usted adquirir por un precio sumamente módico un magnífico piano de las mejores marcas, ya sea al contado ó EN ABONOS MENSUALES, diríjase á esta Redacción, donde le daremos informes.

El precio es fabulosamente, exageradamente reducido. Pase á visitarnos con disposiciones de tratar y verá que no lo engañamos.

UN HOMBRE PERDIDO.

En la cacería organizada el sábado antepasado por el "Club Cenegeño Pedestre," entre los valientes cazadores que lo integran, se registró un incidente que sembró el pavor en el ánimo bien templado de los excursionistas. Es el caso que estos llevaron como de costumbre, del vecino Cuartel IX, á un buen hombre que les sirve de guía en sus correrías, quien se extravió á la hora de regreso entre las serranías de La Aguinaluca, centro de las operaciones del Club citado. Inmediatamente salieron en su busca los tiradores regresando al "campo" como á las 11 de la noche sin conseguir su objeto. En tales circunstancias, determinaron volver á la ciudad, llegando como á las dos de la mañana del día siguiente.

Por fortuna en la noche del mismo día, tuvieron noticias de que el perdido ya había regresado á su casa, en un lamentable estado de cansancio y fatiga.

PRIMAVERA.

Se han anticipado los días primaverales, y con tal motivo, observamos por la mañana gran número de paseantes en el Parque Ramón Corral y en la bonita calzada del Centenario. Las niñas de las escuelas acompañadas de sus respectivas profesoras, visitan todos los días esos amenos sitios.

RENUNCIA Y NOMBRAMIENTO.

Habiendo renunciado el puesto de Oficial 6o. de la Secretaría de Gobierno, el Señor Víctor Morales, ha sido nombrado para substituirlo, el Señor Lic. Hermenegildo Pérez. Sabemos que el Señor Morales saldrá próximamente para el vecino Estado de Sinaloa, donde desempeñará un importante empleo en la Secretaría de Gobierno.

RATERIA.

La semana pasada, el conserje del Palacio de Gobierno, Cristóbal Trujillo, en quien se tenía absoluta confianza por haber desempeñado ese puesto durante algunos años, extrajo del Depósito de Armas y parque una pieza de mezclilla que había sido decomizada á unos cacos. Sedor del hecho el Señor Prefecto del Distrito, ordenó la prisión de Trujillo, á quien se le aplicará el castigo que merece.

SIRENATAS.

El jueves último, nos obsequió la Banda del Estado con una serenata en el kiosco de la plaza "Zaragoza", la que se vió muy concurrida por las lindas pollas de nuestra buena sociedad y por los enamorados de las mismas.

VARIAS.

—Saldrá para Nogales á hacerse cargo de la Fiscalía del Juzgado de Distrito, el joven abogado Francisco Aguilar, quien acaba de llegar de la Capital de la República.

—Con una casa de comisiones y consignaciones se estableció el activo comerciante D. José M. Murillo.

—Prosperidad en el negocio.

—El Banco Hipotecario y Agrícola con un capital de \$2,000,000, empezó sus operaciones desde el 1o. del actual.

—Fué nombrado oficial del Supremo Tribunal de Justicia, el joven Lostanau en lugar de Sotero Patiño.

LAS MADRES

deberían saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste de en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieren sabido de la PREPARACION de WAMPOLE y la hubieren administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. "El Sr. Dr. José M. Guíjosa, de México, dice: He empleado en la Preparación de Wampole en una Señorita que presentaba algunos síntomas inquietantes en el aparato respiratorio y desde el primer frasco comenzó á notarse alivio marcado, habiendo desaparecido toda huella de enfermedad al terminar el sexto frasco." Nadie sufre un engaño con esta. De venta en todas las Boticas.

MEDICAMENTO.

—A TODOS los que padecen de granos rojos de acné de forúnculos, de abscesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración, aconsejamos vivamente el uso de la LEVADURA de COIRE (Levadura seca de Cerveza), con la cual obtendrán una curación radical.

Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las farmacias del mundo entero. Exíjase la verdadera marca de fábrica.

COIRE (DE PARIS.)

Agencia Comercial de Sonora.

FRANCISCO M. LAMQUE, Prop.

APARTADO NUM. 6.

HERMOSILLO, SON.

Cajas de fierro, Registradores de ventas, Máquinas de escribir, Bicicletas, Fonógrafos, Pianos, Estufas, Muebles Americanos, Mesas de Billar y Máquinas de Coser en todos los abonos mensuales.

AGENCIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

CALLE DEL COMERCIO.

Colegio Guaymense.

ESTABLECIMIENTO PRIVADO

DIRECTOR, F. F. DWORAK.

Personal especialmente escogido para este Colegio.

Departamentos separados para alumnos de ambos Sexos.

Se admiten alumnos internos y externo

CIUDAD DE MEXICO

MALDONADO Y CORDOVA.

IMPORTADORES.

Gran surtido de artículos de última novedad en telas, sedería, aplicaciones, canesús, etc. etc.

Fábrica de Ropa.

Ropa hecha para caballeros.

Artículos para novias.

SE ATIENDEN PEDIDOS FORÁNEOS.

HERMOSILLO, SONORA, MEXICO.

SOCIEDAD DE ARTESANOS "Hidalgo."

TESORERÍA DE HERMOSILLO.

Corte de Caja que manifiesta el movimiento de caudales habido en esta Tesorería, durante el mes de la fecha.

Existencia del mes pasado. \$ 1683.32

INGRESOS.

Sección de Cananea	86.62
Sección de Altar	33.00
Sección de Ures	628.00
Sección de La Colorada	211.00
Sección de Llano de Oro	
Sección de Magdalena	48.97
Sección de Nogales	
Sección de Santa Ana	55.58
Sección de El Fuerte	88.33
Banco de Sonora	2825.00
Sección de Guaymas	200.00
Fondo Común	511.50
Fondo de defunciones	750.50
Fondo de Admisión	250.00
Fondo de Viudas y huérfanos	12.80
	\$7,392.08

EGRESOS.

Gastos Generales	\$ 357.27
Por Auxilio á Enfermos	355.00
Banco de Sonora	2883.68
Fondo de defunciones	3050.00
Existencia para el mes de Febrero	746.13
	\$7,392.08

NOTA: Además de la existencia que figura en Caja, la Sociedad tiene en el Banco de Sonora un saldo á su favor de \$2,653.53.

Hermosillo, Enero 31 de 1911.

V. B. G. V. MONTEVERDE, Presidente.

IRENEO S. MICHEL, Srto.

El Tesorero, SALVADOR E. ENCINAS, V. B. E. RODRIGUEZ.

Doctor ALFREDO CATUREGLI

MEDICO, CIRUJANO Y PARTERO DE LA FACULTAD DE MEXICO.

Practicante de número de los Cursos de Perfeccionamiento de la facultad de París

Operaciones de Cirugía y Análisis Clínicos, para lo cual cuenta con un extenso y completo arsenal de instrumentos y todos los útiles necesarios. Lo más moderno y lo mejor.

Enfermedades de los ojos.—Arreglo científico de ANTEOJOS de todas clases.—Enfermedades de los oídos, nariz, garganta y pulmones.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS.

Nuevos tratamientos rápidos y eficaces para las enfermedades secretas

SERVICIO MEDICO DE DIA Y DE NOCHE.

HERMOSILLO, SON. CALLE DE TAMPICO NUM. 12. FRENTE AL CORREO

R. AYON.

El Verdadero Globo Casa fundada en 1870

Completo surtido de efectos nacionales y extranjeros. Depósito de barnices, aceites, pinturas y colores en polvo. Especialidad en barnices y pinturas finas para carruajes. Existencia de velas de cera.

APARTADO No. 13.

HERMOSILLO, SONORA.

interesante á los exportadores.

Pronto despacho de su carga á un gasto minimum obtiene Vd. consignandola al cuidado de esta Agencia, la cual ha sido establecido para beneficio de los importadores. Todos los cargos cobrables á la entrega de la carga en el punto de su destino.

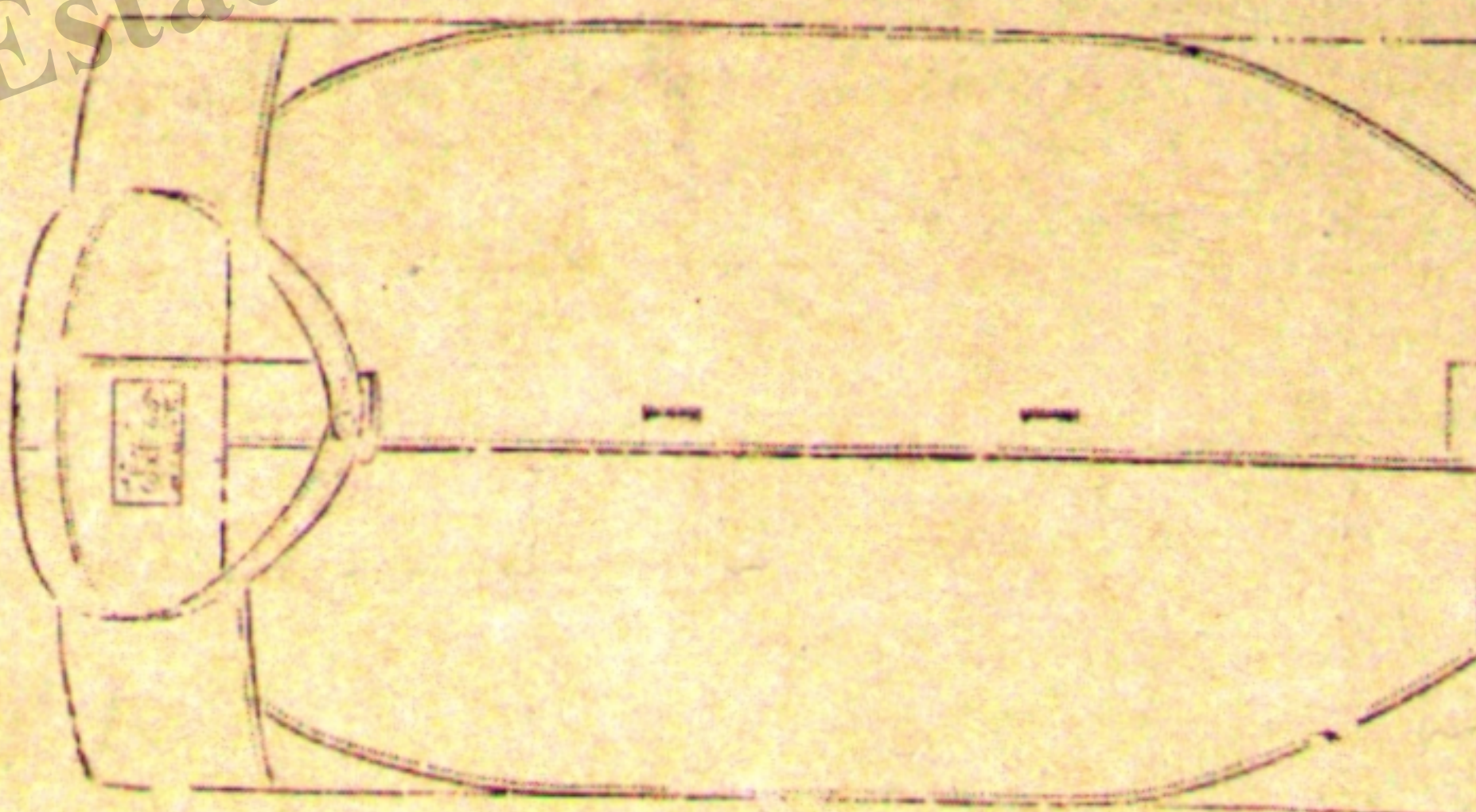
AGENCIA ADUANAL

DEL FERROCARRIL DE SONORA.

NOGALES, ARIZONA.

"BOSTON STORE"

FRANK SMITH Propietario



Hay un magnífico surtido de camisas y cuellos marca Silver, calzado de la famosa marca "Burt & Packard KORRECT SHAPE" mejor que Hannan. UNICA CASA QUE GARANTIZA EL CHAROL. Siempre tiene un surtido completo para caballeros y, como compra directamente a las fábricas ver de más barato que ninguna otra en esta ciudad. Trajes á la orden Pasad á la Boston Store y es convenceréis.



A. P. CARRILLO

THE HIGH LIFE STORE

LA CASA QUE VENDE LOS MEJORES ARTICULOS PARA CABALLERO.



SU LEMA

ES PRECIOS JUSTOS Y EQUITATIVOS.

AGENCIA PARA LA VENTA DE LA FAMOSA ROPA

HART SCHAFFER AND MARX.

Sombreros KNOX. Cuellos y Camisas Cluet Pédrytosa Co.

CALZADO WALK OVER. CONSTANTEMENTE NOVEDADES

HERMOSILLO, SON., MEXICO.

EDICTO.

Un sello que dice: Juzgado 10 de 1ª Instancia, Distrito de Hermosillo.

Por auto de esta fecha se ha concedido licencia para formación de inventarios por memorias simples, en el juicio de intestado á bienes de la señora Nieves Mejía.

Lo que se hace saber, en cumplimiento del artículo 1781 del Código de Procedimientos Civiles.

Hermosillo, Marzo 13 de 1911.

Arturo H. Ord. - A. - J.
Ruiz Sánchez. - A. - José L. Salazar.

2 vs. - 1

Eduardo Weidner.

OFICINA DE INFORMACIONES Y ENCARGOS.

Belen, 235. Guadalajara.

Pascual Orozco

Se separará de la campaña.

Es ya un hecho casi comprobado, que Pascual Orozco se separará de la contienda revolucionaria en Chihuahua, por haber incurrido en el desagrado de los directores del movimiento.

Se le tacha de no haber tomado la plaza de Ciudad Juárez cuando durante tantos días estuvo con su gente al frente de ella, debiendo, según los jefes superiores, haber cuando menos, intentado tomarla.

Cuando Madero supo la conducta de Orozco en esta ocasión, se dice que, disgustado sobre manera, ordenó que Orozco fuera dado de baja, quitándole el mando de las fuerzas operadoras pues que, además de esto, se le acusa de otras omisiones en el "servicio".

En lugar del cabecilla caído, se dice que se hará cargo del mando de la asonada, una llamada "Junta Estratégica", que será la que dirija el movimiento, que va, toca á su fin.

Cuando el cabecilla supo que se le daba de baja y que se le quitaba el mando de los rebeldes, declaró que se separaría con doscientos de su confianza para pelear sin la tutela de Madero.

Como decimos, estas son noticias casi confirmadas y dan la clave del gran desacuerdo que reina ya entre las gentes de la "rebelión".

La Revolución toca á su fin

La prensa de varios Estados de la República, nos trae las alhagadoras noticias de que muy pronto terminará la revuelta, que tanta sangre se ha hecho derramar y que tan graves perjuicios causan á nuestro país.

Pascual Orozco, se presentará ante el Coronel Don Miguel Ahumada Gobernador Interino del Estado de Chihuahua, depositando sus armas con toda su gente que trae bajo su mando, solicitando de la amnistía para todos.

Don Francisco Madero y Flores Magón, se disgustan, pues ambos quieren ser Presidentes [?] de la República.

PARA GUAYMAS.

Para el vecino puerto de Guaymas salió por tren del martes pasado, la graciosa y bella señorita Elena González, hija del Sr. Don Dionisio González. Va de paseo por algunos días á la simpática ciudad portaña.

DE URES.

De la olvidada Atenas arribaron anoche, después de un molesto viaje en diligencia, el inteligente joven Rafael González, antiguo empleado del Telégrafo Federal, y el acaudalado comisionista y activo agente de negocios Sr. Rafael R. Romo, con importantes negocios comerciales.

De la misma ciudad están aquí varias familias, que tal vez por la seguridad se han venido á refugiar á esta capital.

DE NOGALES.

De la villa de Nogales vino á radicarse nuevamente entre nosotros el joven Henry Aguilar, quien permaneció en aquel punto por algunos meses empleado en una importante casa de comercio.

Cuatro Ametralladoras.

En terrenos cercanos al Panteón Civil, se hicieron ayer los primeros ensayos de las ametralladoras llegadas últimamente á esta ciudad para el Gobierno del Estado. Concurrieron muchas personas á presenciar el acto, siendo de notarse el magnífico mecanismo de esas piezas de artillería y la precisión casi matemática con que fueron hechos los disparos por el Oficial artillero encargado de manejarlas. Como saben nuestros lectores, el Gobierno, previene lo el caso remotísimo de que los saltadores de caminos que merodean por la frontera Norte del Estado llegasen á aproximarse á la ciudad, ha dispuesto instalar las máquinas citadas en los lugares dominantes más apropiados; contando, además, con un gran contingente de armamento y parque y un número considerable de soldados federales y nacionales.

Fiesta escolar y Baile

El 16 del corriente con un variado y bien escogido programa tuvo lugar una fiesta en la Escuela de Niños N.º 1, de esta ciudad, con el objeto de celebrar el onomástico del Director de dicho plantel Sr. Prof. Heriberto Aja.

La fiesta fué organizada por los profesores y profesoras ayudantes de la citada escuela y en él tomaron partes éstos y los alumnos.

El programa fué ejecutado fielmente y con toda corrección siendo los actuantes ruidosamente aplaudidos.

Al terminar el último número quiso el Sr. Aja responder á las felicitaciones de que había sido objeto por parte de sus subordinados y educandos y le empujaron le impidieron por completo el uso de la palabra. Señal cierta, esto, de que todas

Preguntamos:

"¿Por Qué Toser?"

¿Qué es bueno para la tos?
R. El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

¿Por cuánto tiempo se ha venido usando?
R. Setenta años.

¿Lo abonan los médicos?
R. Delo contrario no lo haríamos.

¿Publicais la fórmula?
R. Sí. En cada frasco.

¿Hay alcohol en él?
R. Ni una gota.

¿Podría obtener más informes de ello?
R. Preguntádselo al médico. El lo sabe.

Pectoral de Cereza

del Dr. Ayer

Preparado en la Farmacia de Cereza y Cia.

PARA GUAYMAS.

Para el vecino puerto de Guaymas salió por tren del martes pasado, la graciosa y bella señorita Elena González, hija del Sr. Don Dionisio González. Va de paseo por algunos días á la simpática ciudad portaña.

DE URES.

De la olvidada Atenas arribaron anoche, después de un molesto viaje en diligencia, el inteligente joven Rafael González, antiguo empleado del Telégrafo Federal, y el acaudalado comisionista y activo agente de negocios Sr. Rafael R. Romo, con importantes negocios comerciales.

De la misma ciudad están aquí varias familias, que tal vez por la seguridad se han venido á refugiar á esta capital.

DE NOGALES.

De la villa de Nogales vino á radicarse nuevamente entre nosotros el joven Henry Aguilar, quien permaneció en aquel punto por algunos meses empleado en una importante casa de comercio.

las manifestaciones que había recibido el Sr. Aja eran sinceras y por eso habían hecho honda impresión en su alma.

Nosotros, á nuestra vez, felicitamos al Sr. Aja por su día y por el cariño y adhesión que ha sabido hacer germinar en el corazón de sus ayudantes y alumnos, lo cual es una garantía de la unión de todos esos maestros y bien de la instrucción que se imparte en ese plantel.

Después de que los niños se retiraron y terminó el concierto, la juventud que se encontraba en el local se entregó á las delicias del baile que siguió hasta horas bien avanzadas de la noche, reinando en él la cordialidad y expansión más placenteras así como el orden y la caballerosidad más irreprochables.

GRANULADAS.

—Se ha estendido hoy toda la ciudad la especie de que en cada tendajón de chinos hay algún enfermo de lepra china; por lo cual, se han alejado los marchantes y no quiere ya el pueblo comprar en estas casas de comercio.

No sabemos lo que haya de cierto en el fondo de la especie que indicamos.

—Se ha desarrollado en esta ciudad una fiebre tal de construir edificios y reconstruir otros, que ya no hay casas para que se alojen los pobres.

Por doquiera se elevan edificios suntuosos, pero casi bien ventilados y útiles ni por pienso, eso se queda para las poblaciones de XXIV orden.

HERMOSILLENSE



MOLINO HARINERO PLANTA DE LUZ ELECTROCA.

Se reciben trigos á maquila y se compran trigos, ofreciendo los mejores precios. Se procura ayudar á los agricultores.

Hermosillo, Sonora, México.

RESERVADO

JOSÉ M. PAREDES.

COMERCIANTE Y COMISIONISTA
Deposito constante de Granos y Semillas.

HERMOSILLO, SONORA

Plaza del "Banco de Sonora" N.º 40.

MANUEL Y. LOAIZA

IMPLEMENTOS PARA LA AGRICULTURA. - CARROS CARRUJES Y BUGGIES.

AGENTE IMPORTADOR.



UNICO AGENTE

para la venta del Alcohol y licores de la Fábrica de NAVOLATO.

Pidan cerveza - - - Sonora.

AGUILA

REINA BLANCA

HIGH - LIFE

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Hermosillo, México.

DULCERIA Y PASTERERIA DE

F. TONEIA é Hijo.

Extenso y variado surtido de conservas alimenticias. Tenemos el mejor Oporto y Vino Tinto importado en barricas. Puros de Balsa, Cigarros Habanos. Hemos agregado un departamento de tostado y molido de café que creemos llenará una exigencia que ya se dejaba sentir.

Se atienden con esmero órdenes para banquetes, Pick Nicks, etc.

Telefono 141. Apartado 8.

HERMOSILLO, CALLE LOIS

—En casa de Alejandro P. Carrillo hay en la actualidad una existencia de calzado, sombreros y trajes á la moda y á precios bajísimos.

ROUTE de la COSTA OCCIDENTAL

LA RUTA DE LA COSTA OCCIDENTAL, anuncia los cambios en su ITINERARIO en vigor el 27 de Noviembre, como sigue:

Para el Sur Léase hacia abajo

Para el Norte Léase hacia arriba

DIARIO

DIARIO

FERROCARRIL DE SONORA.

9 00 P. M.	Sale	Nogales	Llega	7 00 a. m.
11 08 p. m.		Magdalena		4 25 a. m.
11 34 p. m.		Santa Ana		3 58 a. m.
1 45 a. m.		Carbó		1 45 a. m.
3 33 a. m.	Llega	Hermosillo	Sale	11 48 p. m.
3 45 a. m.	Sale	Hermosillo	Llega	11 38 p. m.
4 40 a. m.		Torres		10 38 p. m.
6 45 a. m.		Empalme		8 45 p. m.
7 10 a. m.	Llega	Guaymas	Sale	8 20 p. m.

FERROCARRIL SUD-PACIFICO DE MEXICO.

8 00 a. m.	Sale	Guaymas	Llega	7 30 p. m.
8 25 a. m.		Empalme		7 05 p. m.
10 35 a. m.	Llega	Corral	Sale	4 40 p. m.

Martes, Jueves y Sábado		RAMAL DE CORRAL.		Lunes, Miércoles y Viernes
5 00 a. m.	Sale	Tonichi	Llega	6 30 p. m.
5 10 a. m.		Toledo		6 20 p. m.
6 00 a. m.		La Dura		5 20 p. m.
8 00 a. m.		Cumuripa		3 05 p. m.
10 10 a. m.	Llega	Corral		12 30 p. m.

DIARIO

DIARIO

10 35 a. m.	Sale	Corral	Llega	4 40 p. m.
10 47 a. m.		Esperanza		4 23 p. m.
12 45 p. m.	Llega	Navojua	Sale	2 30 p. m.

Martes, Jueves y Sabados		RAMAL DE ALAMOS		Miércoles, Viernes y Domingos.
2 40 p. m.	Sale	Navojua	Llega	11 20 a. m.
4 40 p. m.		Minas Nuevas		9 17 a. m.
5 00 p. m.	Llega	Alamos	Sale	9 00 a. m.

DIARIO

DIARIO

1 05 p. m.	Sale	Navojua	Llega	2 10 p. m.
4 25 p. m.		San Blas		11 10 a. m.
7 35 p. m.		Guamuchil		8 15 a. m.
10 55 p. m.		Culiacán		4 50 a. m.
12 34 a. m.		Quilá		3 12 a. m.
4 55 a. m.	Llega	Mazatlán	Sale	11 00 p. m.
3 00 p. m.	Sale	Mazatlán	Llega	10 50 a. m.
4 36 p. m.		Rosario		9 09 a. m.
5 09 p. m.		Escuinapa		8 36 a. m.
6 45 p. m.		Acaponeta		7 06 a. m.

Martes y Viernes		LINEA TRONCAL		Martes y Viernes.
7 00 a. m.	Sale	Acaponeta	Llega	5 00 p. m.
9 20 a. m.		Morada		3 00 p. m.
10 20 a. m.		Luz		2 00 p. m.
11 00 a. m.	Llega	Yago	Sale	1 00 p. m.

5 10 p. m.	Sale	El Dorado	Llega	5 20 p. m.
6 20 p. m.	Llega	Quilá lunet	Sale	4 30 p. m.

Lunes, Miércoles y Viernes		RAMAL DE NOGALES		Martes, Jueves y Sabados
----------------------------	--	------------------	--	--------------------------

8 00 a. m.	Sale	Nogales	Llega	5 20 p. m.
9 45 a. m.		Santa Cruz		3 30 p. m.
11 35 a. m.		Del Rio		1 40 p. m.
12 10 p. m.	Llega	Cananea	Sale	1 10 p. m.

DIARIO

DIARIO

10 40 a. m.	Sale	Naco	Llega	2 30 p. m.
11 50 a. m.		Del Rio		1 30 p. m.
12 10 p. m.	Llega	Cananea	Sale	1 10 p. m.

GEO. F. JACKSON.

V. A. G. de P.

Guaymas.

H. LAWTON.

A. G. de P.

México.

San Javier, Son., Sepbre. 27 de 1910.

Sr. D. Joaquín R. Mange.

Agente general de "La Mutua"

Hermosillo, Sonora.

Muy señor mío,

Me es grato poner en conocimiento de Ud. que oportunamente me fueron entregadas por el Banco de Sonora, las siguientes cantidades en pago de las Pólizas en que estaba asegurado en La Mutua, Cia. de Seguros de Nueva York, mi finado esposo D. Manuel Porchas:

\$ 945.00 póliza saldada No. 1.202.424

1.500.00 " " " 1.559.698

10.022.00 póliza en vigor " 1.701.319 y cuya suma

total de \$ 12,567.00 recibí de sus citados Banqueros de conformidad. Doy á Ud. las gracias por la eficacia con que se sirvió atender este asunto y como siempre quedo de Ud. afma. atta. S.S.

DOLORES S. DE PORCHAS.

AGENCIA DE LA JOHN DEERE PLOW CO.